

南京大学-约翰斯·霍普金斯大学 中美文化研究中心访问记

N. U. — J. H. U. CENTER FOR CHINESE AND AMERICAN STUDIES

本刊记者

编者按：南京大学和美国霍普金斯大学共同创办的中美文化研究中心，经几年的努力，克服了不少困难，终于从设想变成了现实。本刊编委、霍普金斯大学校长顾问钱致榕教授为发起和促成这一事业，加强中美文化交流，进行了不懈的努力，作出了贡献。我们祝愿中美文化研究中心在实现自己的目标方面取得成功。为让读者较全面地了解“中心”的情况，本刊特派记者赴南京进行了采访。现将访问记刊出，以飨读者。

南京大学—约翰斯·霍普金斯大学中美文化研究中心，经过双方的努力，已在南京建成，今年九月中旬举行首届开学典礼。为什么要办这个“中心”？它的宗旨是什么？我们走访了南京大学老校长匡亚明先生、研究中心美方主任斯里昂博士及副主任张怀亮先生。现在把这次专访的内容介绍给读者。

记者：近几年来中美关系得到了进一步的发展，合作的领域日益扩大，南京大学（以下简称南大）—霍普金斯大学（以下简称霍大）中美文化研究中心的创立就是这种合作的又一个体现。是否请您介绍一下这个中心是怎样创办起来的？

张怀亮：经过五年的不懈努力，由两校共同创办中美文化研究中心的设想已经变成了现实。

中美文化研究中心的倡导者是两位具有远见卓识和开创精神的著名教育家——南大前校长匡亚明和美国霍大校长史蒂芬·穆勒（Steven Muller）。

1979年由匡亚明校长率领的中国大学校长代表团在访美期间访问了霍大，该校物理系美籍华裔教授钱致榕先生主持了接待工作，他表示愿为中美两国文化教育的交流与合作做些贡献。受匡校长的邀请，钱致榕教授于次年访问了南大，并被授予南大“名誉教授”的称号。访问期间商谈了加强两校学术交流的事宜及合办研究中心的可能性。

1981年9月21日，史蒂芬·穆勒校长率霍大代表团访问南大，9月23日正式提议由两校合办一所人文、社会科学领域的研究中心。此后匡亚明和穆勒两位校长围绕这一提议进行了多次会谈，经过反复磋商和详细论证，达成了创办中美文化研究中心的协议。

中美两国政府领导人对创办“中心”都是积极支持的。1981年9月30日教育部长蒋南翔接见霍大代表团时说：“我相信‘中心’有远大发展前途，双方应抓紧，及早地办成此事，只要我们共同努力，在短期内实现这个计划是完全可能的”。同年10月5日，方毅副总理在接见霍大代表团时说：“这件事可以促进我们相互了解……，我们都赞成。”万里副总理在多次接见霍大校长顾问钱致榕教授时也一再表示对“中心”的支持和关注，希望

中美间学术交流能得到健康、正常的发展。

美国副总统布什在1985年4月20日写给南大曲钦岳校长的信中说：“对你们同霍普金斯大学在南京创办中美文化研究中心所取得的巨大进展表示祝贺。它是美中两国目前正在进行的交流活动中最令人激动和最具开拓性的一页。”

记者：请您谈谈中美文化研究中心的宗旨、目标，以及怎样去实现它。

张怀亮：中美文化研究中心是中国南京大学与美国约翰斯·霍普金斯大学共同创办的教学、科研机构，设在南京，属南京大学的一部分。它以中美两国的政治、经济、文化、历史、法律、外交以及国际关系等问题作为教学与研究的主要内容，旨在培养从事中美事务的专门人才和有关领域的教学科研人员。我们的目标是培养出具有博士水平的中美事务高级人才。

为实现研究中心的宗旨，我们双方共同投资，兴建“中心”专用的教学建筑，设置专用的教学设备，共同制订完整的教学计划，中美双方分别在本国聘请有相当造诣的教授执教。还将邀请两国资深学者作客座讲演，举办国际性学术讨论会。

为确保教学质量，中美文化研究中心将采用学分制，双方都承认所授学分。“中心”每年招收具有硕士学位或相当于硕士水平（包括正在攻读硕士学位）的中、美学生各五十名（各自在本国招收），暂定学制一年，不授学位，发给结业证书。结业后每年还将从中、美学生中选送若干名优秀者分赴对方继续深造。

“中心”的研究方向和所开设的课程，将着重于近代和现代方面的内容。这些内容都是双方感兴趣的，且具有较高的学术性和很强的时代性。

为了实现我们的宗旨，中美文化研究中心将建立“美国学”研究室，它除承担教学任务外，还将对美国的历史、文化、政治、经济、社会、外交等进行综合研究。“中心”还将出版自己的学术刊物。

为使教学、科研人员掌握充分的资料和信息，中心设有一个由电脑管理的图书馆。现已拥有中外文最新图书2万余册，中外报刊杂志400多种，并备有相当数量的缩微胶卷和各种工具



1984年9月1日举行中美文化研究中心奠基礼。

左起：钱致榕、曲钦岳、理查德·朗盖克（霍大副校长），右起第一人乔治·拉德克利夫（霍大董事长）。

书及参考资料。资料新、信息快、管理现代化将是“中心”图书馆最引人注目的特点。同时，拥有300万册藏书的南大图书馆，也将与“中心”图书馆一起为“中心”师生提供优质的服务。

记者：请您介绍一下“中心”的授课内容及教师的来源。

张怀亮：根据中美文化研究中心的宗旨，目前设置如下课程：

中国教授开设：

中国历史（1911～1949）；中国经济结构与发展；中国经济政策；中国对外贸易和外贸法；中华人民共和国宪法；中国党派与团体；毛泽东政治学说；近现代中国思想史；近现代中国外交；国际共产主义运动；中华人民共和国对外关系；高级现代汉语；东西方文化比较。

美国教授开设：

美国文化与社会；美国现代史；当代美国社会问题；经济学原理；世界经济概论；当前美国经济主要问题；当前世界经济主要问题；国际体系的演变；美国政治制度与结构；现代国家论；比较发展；东西方文化比较；战后美国外交政策；美国外交政策的制定；战后美国对华政策；当代国际关系理论；国际关系与国际法；比较政治。

随着“中心”教学的进展，对于双方的课程设置还会进一步予以调整和充实。

“中心”的教授由南大和霍大各自聘请。现在南大已在本校和其他院校聘请了13名教授来中心任教，霍大已从全美的170名应聘教授中选聘了5名教授，他们将分别用本国的语言授课。双方师生将在中心一起生活、学习和讨论。

记者：中美文化研究中心的创办，深受各方关注，是否可以介绍一下它的组织结构。

张怀亮：中美文化研究中心属南大的一部分，受南大校长的领导。中美各任命一名主任主持日常的教学和研究工作，南大已任命王志刚副教授为中方主任，霍大已委派斯里昂（Leon M.S. Slawewski）博士任美方主任。另配有两位副主任分管行政事务和教学研究。还设有两名主任助理，处理日常工作。

此外，双方分别组建了学术咨询机构，中方还聘请了顾问及兼职教授。这些人员多是颇有声望的专家。

记者：“中心”的经费是怎样解决的？

张怀亮：“中心”的费用是由中美双方共同承担的。“中心”由两校共同筹建。南大拥有产权，霍大向“中心”基建支付100

万美元，作为预付五年的房租。霍大还赠送了价值达60余万美元的建校用的建筑设备和现代化的教学设备。“中心”开学后每年的经费（包括管理人员的工资）由两校平均分摊。

中美文化研究中心座落在南京大学校园内。它是一座面积为六千平方米的新型建筑，包括装有现代化设备的教室、语言实验室、图书馆、教师工作室、行政办公室、多功能礼堂、师生宿舍和休息娱乐场所。室内均有空调和暖气装置，寝室配有地毯、单独卫生间，并有热水供应。中美学生两人合住一室，环境安静、舒适。

* * * *

记者：斯里昂博士，见到您，我们很高兴。首先让我们祝贺您荣任美方的第一任主任。是否可以请您谈谈美方对创办这样一个“中心”的愿望？

斯里昂博士：霍普金斯大学在意大利也建立了一个“中心”，那是美国一方办的，而南京中美文化研究中心是我们和南京大学合办的。旨在给大学毕业生及在职人员提供训练和进修的机会。第一期已从美国招收了23名学生，他们将在这里学习。我们还从美国的170位申请者中选聘了5名著名的高级学者来这里任教。创办这个“中心”是表示我们的友谊和互利精神。我们希望，20年后，这个中心的毕业生将对中美双方的关系产生影响。

记者：谢谢。

* * * *

记者：匡老，您是中美文化研究中心的主要创办者之一。是否可以请您谈谈为什么要创办这样一个研究中心？

匡亚明：这个问题的提起开始是钱致榕先生，而后是穆勒校长。他们都很有远见，很有气魄。我们双方对创办“中心”的看法是一致的，都希望通过两校的合作来推动中美两国的文化交流和友好合作。实际上，真正了解中国的美国人不多，特别是现在真正了解中国的美国人很少；同样，对美国了解得很深的中国人也不多。友好合作的前提是相互了解，而相互了解是要通过人来实现的。我们希望能够在中国培养出一定数量的、一流的“中国的美国通”，也希望能培养出一定数量的一流的“美国的中国通”。他们数量虽然不多，但作用却是很大的。如果在中美两国的领导层中分别具有若干这样的“美国通”和“中国通”，双方就可能在真正相互了解的基础上制定正确的双边关系，开展有效的合作。这就是我们两校要创办这样一个中美文化研究中心的共同想法。现在“中心”已经建成，设施是先进的，我们把它比作“硬件”，即已有了高水平的“硬件”。但要培养出一流的从事中美事务的人才还有待于逐步实现。目前属初创时期，我们需要在“软件”上多作文章，要靠高水平的软件去充分利用已有的高水平的硬件，使两者一致起来。要实现我们的目标还有一个探索的过程，要积累经验，现在有了个良好的开端，它的前途是远大的。

《科技导报》受理广告业务

本刊系中美合办的综合性刊物，在国内外公开发行，主要读者对象是中、上层领导人，各级决策和管理人员，各学科领域的科技和经济工作者以及高等院校师生。

本刊欢迎国内外各单位刊登广告，有关刊登广告の説明、价格等材料函索即寄。

地址：北京西城区百万庄北街三号

电话：898682